

**Zeitschrift:** Rapport pour les années / Bibliothèque nationale suisse  
**Herausgeber:** Bibliothèque nationale suisse  
**Band:** 72 (1985)

**Rubrik:** V. Sections

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. Sections

### 1. Catalogues et bibliographies

#### a. Catalogues

Les travaux préliminaires en vue de réaliser le projet ANABIS (Automatisierte Nationalbibliographie der Schweiz) avec le système ETHICS de la Bibliothèque de l'ETHZ ont montré à l'évidence combien les buts des deux bibliothèques divergeaient: tandis que le système ETHICS met le poids sur l'interrogation en ligne, c'est-à-dire le prêt et le catalogage systématique, la Bibliothèque nationale, quant à elle, a pour tâche principale la publication de la Bibliographie nationale («Livre suisse» et répertoires cumulatifs), en quoi elle se voit contrainte de s'en tenir aux règles nationales et internationales en matière de catalogage formel. ETHICS ne peut répondre à ces besoins fondamentalement différents sans contraindre plusieurs membres du réseau ETHICS à fournir en permanence dans le domaine du catalogage un surcroît de travail important. C'est pourquoi la collaboration avec l'ETHZ a été interrompue. D'entente avec l'Office fédéral de l'organisation, nous étudions présentement la capacité d'autres systèmes à réaliser nos projets, tel que SIBIL de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne.

Nous avons catalogué 23 500 (20 400) documents en 1985; 15 965 (15 726) ont été annoncés dans le «Livre suisse», 7600 (4700) seulement ont été repris dans les catalogues de la bibliothèque. Ce bon résultat est dû à une équipe remarquablement bien engagée, mais tient aussi à une diminution des travaux de contrôle.

Le nombre des publications non cataloguées a pu être abaissé de 1000 unités environ (1984: 11 600; 1985: 10 600), celui des fiches non intercalées de 41 000 (1984) à 40 000 (1985). Le retard dans l'intercalation des titres annoncés dans le «Livre suisse» a diminué de 14 à 11 mois; il s'est élevé à 20 mois pour les titres non annoncés.

Catalogue-matières: l'indexation des documents se fait de plus en plus sommairement, c'est-à-dire à un premier degré et sans recherches particulières, mais de façon à permettre toutefois au lecteur de retrouver le thème concerné. Cette simplification a permis de tenir à jour les publications annoncées dans le «Livre suisse» et de traiter en plus près de 40 % des titres non annoncés, la plupart d'importance secondaire (1984: 3500; 1985: 6000). Les fiches correspondantes ont pu être intercalées sans retard. Nous avons renoncé à entreprendre dans les catalogues sur fiches des révisions plus importantes en raison de l'introduction de l'informatique.

Loredana Pearson a commencé son travail au catalogage systématique le 1er juillet 1985, ce qui a permis de progresser sensiblement dans la préparation du Classement par mots-matières du Répertoire du livre suisse, édition 1981–1985. La bibliothèque et l'imprimerie ont examiné en même temps diverses possibilités permettant une publication simplifiée du Répertoire.

Les séances de travail et d'explication organisées en relation avec l'adoption du système ETHICS ont beaucoup sollicité le service du catalogue systématique, et cela d'autant plus que ce service doit déjà constamment s'occuper de questions générales et particulières adressées à la Bibliothèque nationale et relatives au catalogage systématique.

*b) Bibliographies \**

	<b>1984</b>	<b>1985</b>
Livre suisse	15 726	15 965**
Bibliographie des publications officielles suisses	1 618 (1983)	1 821 (1984)
Bibliographie de l'histoire suisse	2 292 (1982)	2 423 (1983)
Bibliographia scientiae naturalis Helveticae	4 656 (1983)	3 858 (1984)
Catalogue des écrits académiques suisses	1 747 (1982)	1 861 (1983)
Bibliographie généalogique suisse	***	300 (82/83)
Bibliographie annuelle des Lettres romandes des Lettres romandes		1 890 (80/81)
Bibliographie der deutschsprachigen Schweizerliteratur	1 667 (1983)	2 491 (81/82)
		1 333 (1984)

Contribution aux bibliographies spécialisées internationales ou étrangères:

	<b>1984</b>	<b>1985</b>
Bibliographia cartographica	24	18
Bibliographie géographique internationale	52	°
Bibliographia historiae rerum rusticarum internationalis	23	15
Index translationum	1 228	1 140
Internationale Bibliographie der Aufsatzzliteratur zur Montangeschichte	23	17
Neues Schrifttum zur deutschen Landeskunde	146	°

\* Pour les bibliographies nationales, il a été indiqué le nombre des titres recensés et, entre parenthèses, les années dépouillées, lorsque celles-ci ne coïncident pas avec à l'année de publication.

\*\* Le N° 16 du «Livre suisse» (Musica practica) recensait 740 (618) titres.

\*\*\* Paraît tous le deux ans.

° Plus de titres annoncés en raison de diverses mesures de rationalisation. A partir de 1986, il ne sera plus annoncé de titres aux bibliographies spécialisées.

## 2. Collections spéciales

Le vol important commis en été 1985 a touché avant tout des livres à gravures de grande valeur s'échelonnant du 17e au 19e siècles, mais aussi des ouvrages à caractère historique, telle que la chronique de Etterlin qui date de 1507. Ce vol a entraîné un surcroît de travail important: estimation quantitative et qualitative des pertes, information des commerces de librairie ancienne et des bibliothèques en Suisse et à l'étranger, mesures diverses pour découvrir les voleurs, contrôles renforcés dans les magasins, révision générale des anciens fonds.

Bien que la Section ait procédé à une analyse approfondie de ses tâches afin d'être à même de répondre aux exigences du programme EFFI, celui-ci n'en pas moins conduit à la suppression d'un poste de travail. Cette mesure a touché en priorité la collection des affiches et des photos, la collection des cartes géogra-

phiques et la Bibliothèque de la Société suisse d'études généalogiques. Les problèmes issus de cette situation ont pu être partiellement résolus par le transfert de tâches dans d'autres secteurs de la bibliothèque, par des solutions provisoires et par des restrictions dans le domaine du prêt et de la consultation, respectivement des heures d'ouverture. Ces dispositions ont aussi leur bon côté; elles contribuent à une meilleure conservation des documents et facilitent une réorganisation des collections devenue urgente, à la fois plus centralisée et plus aérée. Dans ces conditions, il n'a été possible de poursuivre le travail de catalogage de la Collection R. et A. Gugelmann que grâce à générosité de la donatrice qui a assuré l'engagement du personnel nécessaire à cet effet.

**Collection des manuscrits:** Nous avons réussi à réorganiser le rangement de l'ensemble des fonds manuscrits, y compris les fonds musicaux et divers fonds et collections de plus ou moins grande importance. Parmi les nouvelles acquisitions, il faut mentionner un accroissement du fonds Hans Kayser (propriété de Madame Ruth Giraldi-Kayser), des compléments au fonds Jean Gebser (lettres, journaux), des documents en provenance des Archives Einstein du Dr. Max Flückiger ainsi que le fonds de l'écrivain et africaniste Theo Steimen (1895–1951). Le catalogage des fonds Corinna Bille, Maurice Chappaz et Blaise Cendrars a été poursuivi, le fonds Eugène Rambert a été sommairement classé et dépouillé en vue de l'exposition de 1986. La Bibliothèque a reçu en don, comme fonds rangé et classé, la collection des écrits et chants du spécialiste et animateur de musique populaire Alfred Stern (1901–1982). Les archives de Hesse, Rilke, Spitteler et autres été consultées comme d'habitude.

**Collections iconographiques:** L'attention des lecteurs s'est portée de façon accrue sur les vues de lieux, planches, documents photographiques et cartes postales. Les acquisitions les plus importantes – planches de Mechel, Freudenberg et Isenring – l'ont été pour la Collection R. et A. Gugelmann. L'accroissement du nombre des affiches s'est maintenu dans les limites de l'année précédente, il a passé de 3854 à 5500 pour les photographies et les cartes postales.

**Helvetica antérieurs à 1900:** Le nombre des acquisitions a diminué proportionnellement au temps consacré au dépouillement des catalogues qui a dû être écourté. L'important retard du catalogage n'a pu être encore rattrapé.

Parmi les nouvelles acquisitions, mentionnons la première édition suédoise de «Die Schweiz» (1882) de Woldemar Kadens, les «Elementar-Bücher» (Lund 1812) de Johann Heinrich Pestalozzi, le rarissime périodique russe «Kolkol» («La Cloche»), paru à Genève, l'édition princeps de «Sketches of Switzerland» (Philadelphia 1836) de James Fenimore Cooper, la première édition de «Tell» (London 1823) de Jean Pierre Claris de Florians, «La Svizzera pittoresca» (Mendrisio 1836) d'Alexandre Martin, et les «Opere complete» de Silvio Pellico, parus à Capolago en 1832–1837.

**Expositions:** «Monique Saint-Hélier, 1895–1955» (mars à mai); «Isabelle de Charrière – Belle de Zuylen, 1740–1805. A la recherche d'un art de vivre», une exposition itinérante organisée par le Ministère de la culture des Pays-Bas (septembre); «Imre Rainer. Schrift und Bild. Zum 85. Geburtstag des Künstlers» (octobre); «Aquarelles de William Ritter, 1867–1955», pour le 30e anniversaire de sa mort (décembre 1985 / janvier 1986).

### 3. Prêt

La bibliothèque est restée fermée pendant trois semaines en juillet/août pour cause de révision; celle-ci a permis de faire rentrer avec succès les livres non restitués dans les délais et de contrôler les fonds antérieurs à 1900. On profita d'entreposer en même temps d'autres cotes dans les magasins des Archives fédérales. Au total, la Bibliothèque nationale dispose présentement de plus de 45 000 mètres linéaires de rayonnage (dont 14 000 dans les magasins des Archives fédérales). Ils sont occupés à 70%; les 14 000 mètres encore libres constituent, moyennant un accroissement annuel à peu près stable, une réserve de 18 années, respectivement de 7 années pour les journaux.

#### Provenance des volumes prêtés:

	1983	1984	1985
- de nos propres fonds	109 726	116 197	108 907
- d'autres bibliothèques	3 515	3 650	2 587
dont: suisses			
étrangères	2 934	3 115	2 047
	581	535	540
Total	<u>113 241</u>	<u>119 847</u>	<u>111 494</u>

#### Répartition des volumes prêtés:

- salle de lecture	32 833	36 998	33 616
- guichet	52 755	54 868	50 537
- atelier de photographie	5 671	5 010	5 198
- expédition postale	21 982	22 971	22 143
dont: canton de Berne			
autres cantons	3 804	3 876	3 376
étrangers	16 501	17 201	17 102
	1 677	1 894	1 665
Total	<u>113 241</u>	<u>119 847</u>	<u>111 494</u>

#### Cartes de lecteurs en usage:

10 791	8 880	10 213
--------	-------	--------

#### Colis postaux

Prêt:	reçus	19 692	17 337	18 381
	expédiés	13 541	13 876	13 068

#### Colis postaux

Autres services:	reçus	18 673
	expédiés	2 247

reçus total	37 054
expédiés total	15 315

#### 4. Catalogue collectif

	<b>1984</b>	<b>1985</b>
<i>a) Travaux de classement</i>		
Nombre total de fiches reçues*	239 670	253 830
Fiches déduites:		
périodiques, Helvetica, thèses et tirés à part	19 340	21 630
* Parmi les fiches reçues en 1985, 199 291 provenaient de 189 bibliothèques, 32 905 de REBUS (1984: 194 bibliothèques, REBUS y compris)		
Statistique annuelle du classement des fiches (31 décembre 1985)		
Report des fiches à classer	212 164	250 368
Fiches reçues	220 330	232 200
Fiches classées	182 126	193 707
Fiches éliminées	40 000	42 400
Fiches à préclasser	127 362	99 671
Fiches en préclassement	65 955	96 832
Fiches préclassées	57 051	92 051
Fiches à classer	250 368	288 861
Total	<u>4 764 730</u>	<u>4 956 930</u>
Total des titres annoncés	7 368 360	7 600 560

#### b) Utilisation du Catalogue collectif

<b>Mouvement du prêt interbibliothèques</b>	<b>1984</b>	<b>%</b>	<b>1985</b>	<b>%</b>
Bulletins de demande d' <i>Helvetica</i> :				
1. en provenance des bibliothèques universitaires	5 820	4,87	5 800	4,70
2. en provenance des bibliothèques publiques	9 838	8,23	10 359	8,39
3. en provenance des bibliothèques d'industries	1 276	1,07	1 269	1,03
Bulletins de demande de publications étrangères:				
4. en provenance des bibliothèques universitaires	36 850	30,82	38 208	30,94
5. en provenance des bibliothèques publiques	32 110	26,85	33 233	26,91
6. en provenance des bibliothèques d'industries	12 377	10,35	14 844	12,02
7. expédiés par le Catalogue collectif pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	2 548	2,13	1 706	1,38
Total	<u>100 819</u>	<u>84,32</u>	<u>105 419</u>	<u>85,37</u>

Augmentation: 4 600 localisations (4,56 %)

\* Bulletins transmis et traités au service du prêt de la BN.

<b>Mouvement du prêt international</b>	<b>1984</b>	<b>%</b>	<b>1985</b>	<b>%</b>
Bulletins reçus:				
1. de demande d' <i>Helvetica</i>	3 172	2,65	3 285	2,66
2. de demande de publications étrangères	1 654	1,38	1 267	1,03
Bulletins expédiés par le Catalogue collectif:				
3. pour les lecteurs de la Bibliothèque nationale	310	0,26	263	0,21
4. pour les autres bibliothèques	334	0,28	332	0,27
Total	5 470	4,57	5 147	4,17

Diminution: 323 localisations (5,90 %)

<b>Information bibliographique</b>	<b>1984</b>	<b>%</b>	<b>1985</b>	<b>%</b>
1. aux chercheurs privés en Suisse	10 721	8,97	10 092	8,17
2. aux libraires et éditeurs suisses	24	0,02	8	0,01
3. à l'étranger	2 546	11,12	2 824	2,28
Total	13 291	11,11	12 924	10,46

Diminution: 367 renseignements (2,76 %)

Total des localisations du prêt interbibliothèques,  
du prêt international et de l'information bibliographique      119 580    100    123 490    100

Augmentation annuelle: 3910 unités bibliographiques (3,17 %)

c) «Répertoire des périodiques étrangers  
reçus par la bibliothèques suisses»

Compléments à la 6e édition: 12 000 (9000) titres.

## 5. Services techniques

### a) Laboratoire photographique

Travaux exécutés dans notre laboratoire photographique ou à l'extérieur:

	Administration fédérale		Particuliers		Bibliothèque nationale		Total			
	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	-	+
Microfilms négatifs			5 185	3 160	30 966	38 251	36 151	41 411		
Microfilms positifs										
en mètres			134	78	22 921	9 363	23 055	9 441	13 614	
Xérocopies	1 958	2 909	86 434	75 177	90 236	105 303	178 718	183 389		4 671
Copies 3-M	320	190	6 298	7 525	3 057	1 868	9 675	9 583		92
Feuilles PROKI transparentes			29	7	103	20	132	27	105	
Reproductions	38	57	2 291	1 533	4 839	4 127	7 168	5 717	1 451	

Il a été tiré des photocopies de 3664 volumes de journaux (1984: 3943; 1983: 4377). Les mesures introduites en 1984 pour la protection des volumes de journaux (microfilmage, restrictions dans l'établissement de copies pour les lecteurs à partir des volumes) ont ainsi produit leurs premiers fruits.

### b) Reliure

Principaux travaux de notre atelier de reliure:	1984	1985
Nouvelles acquisitions	18 145	20 990
Réparation et restaurations	5 780	5 491
Travaux de conservation des reliures en cuir	3 473	2 124
Reliures selon le procédé Lumbeck:		
– Journaux in-fol.	1 477	1 435
– Reliures in-4 et in-8	529	657
Brochures reliées selon le même procédé	854	803
Couvertures avec attaches	720	836
Changements de cotes	9 245	8 447

Il a été établi pour nos catalogues 31 255 fiches (21 018), représentant 7654 (4668) titres. Cette augmentation est due au fait que nous avons catalogué en 1985 plus de livres non annoncés dans le «Livre suisse» (NG).

Au cours des 18 dernières années, nous avons pu traiter au total les cuirs d'environ 42 500 ouvrages de la Bibliothèque nationale. Expérience faite, ce travail devrait se faire tous les 10 ans, le traitement préventif et l'humidité dans les magasins constituant à cet égard des facteurs importants. Les magasins des Archives fédérales offrent des conditions climatiques plus favorables que celles des magasins principaux où ce traitement doit être répété dans des délais plus courts (de 3 à 4 ans). Les relieurs ont également préparé, en prévision de leur transfert, les fonds de la section des «Publications officielles périodiques», c'est-à-dire changé ou adapté les anciennes couvertures à attaches et rangé dans des boîtes les brochures qui, pour des raisons financières, ne peuvent être reliées. Le manque de moyens explique aussi pourquoi environ 2100 livres ont dû être reliés dans notre atelier, ce qui n'a été possible que moyennant un

surcroît de travail pour le personnel. Quant à l'amélioration prévue du système de transport pneumatique afin de mieux protéger les livres, elle n'était encore qu'un vœu à la fin de l'année.

*c) Travaux exécutés à l'extérieur*

		<b>1984</b>	<b>1985</b>
Reliures cuir et peau		12	6
Reliures en toile		2 225	1 940
Reliures Bradel		7 330	8 340
Brochures		5 206	6 344
		14 773	16 630

## 6. Statistique de la production littéraire 1984/85

<b>Classement par matières</b>	Editions originales		Traductions		Total		Différence
	1984	1985	1984	1985	1984	1985	
1. Généralités, Livre et Ecriture	61	92	1	1	62	93	+ 31
2. Religion, Théologie	506	464	116	105	622	569	- 53
3. Philosophie, Psychologie	314	273	67	59	381	332	- 49
4. Droit, Administration	354	344	5	6	359	350	- 9
5a Sciences écon., Statistiques	339	378	5	14	344	392	+ 48
5b Sciences sociales	224	216	15	7	239	223	- 16
6a Politique	137	92	13	8	150	100	- 50
6b Art militaire	17	13	2	6	19	19	- -
7. Philologie, Histoire littéraire	453	480	4	11	457	491	+ 34
8. Belles-Lettres	1 021	1 037	447	307	1 468	1 344	- 124
9. Ouvrages pour la jeunesse	347	412	239	191	586	603	+ 17
10. Education, Enseignement	185	191	5	7	190	198	+ 8
11. Ouvrages scolaires	166	161	-	4	166	165	- 1
12. Beaux-Arts, Arts appliqués	453	419	51	49	504	468	- 36
13a Musique, Théâtre, Film, Radio	130	146	9	21	139	167	+ 28
13b Musica practica	391	454	-	1	391	455	+ 64
14. Histoire, Folklore	425	446	24	40	449	486	+ 37
15. Géographie et Ethnographie, Voyages	167	176	14	34	181	210	+ 29
16. Cartes, Atlas	208	223	1	1	209	224	+ 15
17. Médecine	444	444	30	25	474	469	- 5
18. Sciences naturelles	221	194	20	41	241	235	- 6
19. Mathématiques	78	69	-	4	78	73	- 5
20. Technique, Industrie, Art et Métier	272	292	30	27	302	319	+ 17
21. Transport et Circulation	69	79	1	4	70	83	+ 13
22. Agriculture, Sylviculture, Economie dom.	124	124	29	24	153	148	- 5
23. Gymnastique, Sport, Alpinisme, Jeux	97	86	8	5	105	91	- 14
24. Divers, Calendriers, Journaux	71	84	21	18	92	102	+ 10
25. Disques parlés	-	-	-	-	-	-	-
	7 274	7 389	1 157	1 020	8 431	8 409	- 22

<b>Classement par auteurs</b>	Paru en Suisse		Paru à l'étranger		Total	
	1984	1985	1984	1985	1984	1985
Suisses et étrangers						
en Suisse	3 763	3 957	1 094	1 229	4 857	5 186
Etrangers	4 668	4 452	398	367	5 066	4 819
	8 431	8 409	1 492	1 596	9 923	10 005